

Az első év
alkonyán.

A történelem órájának mutatója az első esztendő alkonyára fordult, mely esztendő elmúlt azóta, amióta városunkban a szegénygondozás az egri norma szerint történik. Egy esztendő sülyedt az emlékezés homályába, a múlt kódébe, az első esztendő, melyből hiányoztak az ajtinkon kopogtató, alalmaznáért könyörgő Lázarak. Az első esztendő, amely a templomok küszöbéről, az utcák nyüzsgéséből elszóltotta a vergődő nyomort s azt a szeretet melegével eltakarta az élet lüktetése, rohanása elől. Az első esztendő, amelyben a tél hidegétől kékre fagyott mezitelen nyomor helyett, amelyben a tipegő, a rongyos, a reszkető kezű és lábú, a görnyedt hátú, botra támaszkodó koldusok helyett a barna és szürke ruhás szeretettől sugárzó arcú Nővérek és Testvér sietnek a nélkülözők, a szenvedők felé, hogy oda vigyék hozzájuk a szeretet melegét és táplálékát és megnyihitsék a betegek fájdalmát.

Az első esztendő, amikor a könnyező, a kiabáló valódi és ál-nyomor helyett áldozatos lelkű hölgyek kopogtatnak otthonaink ajtaján és a szeretettel eltakart nyomor enyhítésére kérik felajánlott filléreink átadását.

A szentírás szerinti élet egy darabkája ez, mely a tülekedő, az egymást lenéző és eltipró, a gyűlölködő hétköznapi beleragyogja a Krisztusi élet útjának egy fénylő sugarát, ahol tudat alatt, vagy anélkül éled a testvériség érzése s ahol az életnek egy keskeny ösvényét átszövi, járhatóvá teszi a szeretet melege.

S én, aki ennek a Krisztus utjait járó kis seregnek egy esztendő óta mind jobban és jobban lelkesedő szemlélője vagyok, gyenge, erőtlén szavaim ecsetjével igyekszem megfesteni ezt a darabka valóságát s oda tární azt az ember-társak elé, hogy minél többen meg-lássuk azt, hogy minél többünk szívét töltse meg melegséggel, lelkesedéssel, áldozatkészséggel és szeretettel ez a darabka meg-festett valóság.

Töltse meg a gondviselő a minden jót adományozó Isten iránti hálán felül szívünket és lelkünket a hála és szeretet érzése elsősorban az iránt, akinek meleg szive, akinek a szegények iránt érzett rön-gő szeretete megteremtette az Egri Norma rendszerét. Áldja meg a jóságos Isten bőséges áldásával Páter Oslay Oswald atyát és engedje meg, hogy lelkes munkája nyomában a nyomor posványá helyén a meglegedettség illatos vi-rágzeire nyiljanak, dicsőítvén az Istent, aki benne, aki rajta kereszt-ül nyilatkoztatta ki a szegények, az elesettek iránti végtelen szeretetét.

Töltse be a szívünket a hála és köszönet érzése a város kép-viselőtestülete és vezetősége iránt,

A magyar művészetért.

Minden gondolkodó magyar embernek át kell éreznie, hogy hazánkat mai elnyomott helyzetéből egyedül az emel-beti ki, ha minden erőnkkel kiaknázni igyekezünk azokat a szélesrétegű kultur-kincseket, melyek a magyar lélek mélyén szunnyadoznak.

Elvettük fegyvereinket. Megcsönki-tották a szent magyar földet. Gazdasági-gilag béklyóba vertek bennünket. Ez a magyar mának még mindig szomorú igaz-sága. De mégis föltettség valami derén-gés máris a szemhatáron... A nyomasztó időkben ott áll fölvertetett, lefegyve-rezhetetlenül a Magyar Genuusz, a te-remtő magyar gondolat! Ágyú nélkül, puska nélkül áll a magyar fölfegyverke-zett szomszédjai között, de a kultura fegyverét nem vehette el tőle senkisé.

A magyar műtermekben nábobí pa-lattákról szedik az izzó, csillogó színeket a magyar ecsetek. A szobrászvésztől, kis ütések nyomán egyszerű for-mák élednek meg a kő vagy a fa töm-bökön. A karcoló tü munkásai mesterei képeket vének kicsiny lapokra... Hal-kan, csöndben és mégis lázasan, megie-szített erővel dolgoznak a magyra ál-modók...

A békekötés óta a magyar művé-szet egyre-másra aratta nagyzerű dia-dalait. A nemzetközi kiállításokon min-denütt a legelső közbe kerültek a ma-gyarok, ahol csak sorompóba léptek. A külföldi kritikusok a legteljesebb elisme-réssel, szinte elcsodálkozva állottak meg a ragyogó eredmények előtt, melyet a mi kis nemzetünk elébük tárt. Reámu-tattak a magyar művészet teljesen egyéni megszínözésére, mely erőforrásaira. A magyar művészek alkotásai a legneve-sebb galériákban kaptak helyet, az első díjakkal koszorúzták meg azok megte-remtőit. Ezekkel az eredményekkel a bennünket környező kis népek művésze-te még csak versenyre sem kellett. A magyar művészet pedig a nagy nyugati népek százados multra visszatéknő mű-vészetének versenytársává nőtte ki ma-gát. A magyar művészek a nemzetek szellemi stadionjában ujból csúcsra röpi-tették a magyar lobogót, mely a nagy háboru szerencsétlen végződése után — úgy látszott — szárnysegettén hul-lott le.

Minden művelt magyar embernek kalapot kell emelni e világraszóló győ-zelmek előtt. És még mélyebbé kell, hogy legyen ez a kalapemelés, ha meg-gondoljuk, milyen hét szűk esztendőben vívták ki művészeink ezeket a diadalok-at. A reánk nehezédő, nyomasztó gaz-dasági válságot tán éppen művészeink érezték meg legkeservebben. Sajnos, minálunk a művészi termékek vásárlása

még nem közszükséglet. Sokan, egyene-sen fényűzésnek tartják a művészetet. A művásárló réteg még meglehetősen se-kély s ez a tehető kis réteg ma szintén feltűnően csökkentette mecenási tevé-kenységét. Az állam mindezt a hiányt nem pótolhatta és nem pótolhatja, mert az állambiztartás még most is elvisel-hetetlen terhekkel kénytelen küzdeni.

Ilyen körülmények között a ma-gyar művészet válságos helyzetbe került. A lelkes, a nagyszerű munka nem ál-lott meg, de a küldetését nemes önmeg-tagadással teljesítő művészgárdának kezd kifogyni a lélegzete. Az étellel való ke-serves, napi kiűzelem elkezdte azt a finom, kényes műszerszámot, ami a mű-vészek idegrendszeré. Álmodni, tervezni, termelni, nagyralörni s amellett nem tudni, hogy holnapra lesz-e betevő falat — keserves sors ez! A magyar alkotómű-helyekben ott ül a szürke, nedves Gond, amely szdrnydt szegi a legendületesebb gondolatnak is! A magyar képzőművész csüggedten, fáradtan, keduszegetten, ön-magával meghasonlítottan néz körül a hi-deg műteremben. A nagyon merő vázlat, a munkába vett gép, fa, kő márvány el-érhetetlen drom marad. A nagy magyar ál-mok a beteljesülés reménye nélkül herva-doznak el, azétfosznak... Képet, szob-rot nem vesz ma senki. Nincs reá pénz! Megújítások, felirásitások olcsón dol-gozó kontároknak lesznek juttatva, mi-álta meg a régi műemlék is elsiikkad. Ha komoly felébredés, gyors segítség nem érkezik, elfakulnak a viruló ma-gyar színek, semmibe vesznek a szép-séges vonalak... A magyar álmódók mögött mogorván ül az álomhóhér Kö-zöny... A művészek még csak apró-pénzre sem válthatják be már aranyat érő álmaikat... Így lefagy minden vi-rág a magyar szemhatárról!

Salgótarjánnak is vannak magyar álmódók, képzőművészek, kik ha nem is világviszonylatban, de itthon és a kül-földön is jelentős sikereket értek el, hoz-záfárltak a Magyar Genuusz, az alkotó magyar gondolat, a magyar kultura di-csőségének emeléséhez s öregbítéséhez s amikor a megélhetés szürke gondja már-már szárnyaikat akarta szegni, el-jöttek baba, a szűkebb pátriába, szülő-földjükre, azzal a tántoríthatatlan hitte-l és reménységgel, hogy az édes szülőföld magához öleli őket s az anyai biztatáson felül egyik kezével kényeret nyujt ne-kik, a másikkal megismogatja álmódók, alkotni vágyó, csüggedt lelküket. Sajnos, az álomhóhér Közöny, mint egy millió-karu polip, ide is elnyujtotta borzonga-tóan hideg s csak fojtogatni tudó karjait, ölelés helyett ütlegek, megértés és anyai

szeretet helyett guny, lenézés, lebecsü-lés lett osztályrészük.

A Salgótarjáni Balassa Bálint Tá-r-saság cskítüzeinek egyike, hogy a magyar képzőművészet iránti közömbös-séget, mint a verőfényes ősi nap sugar a reggeli ködöt, Salgótarján és vidéke társadalmának minden szépért és ne-mesért egyébként lelkesedni tudó kultur-rétege elől elozlassa s így azt tisztán látva magasabbrendű hivatását, átérzeze, hogy ebben az egész magyar jövőt érintő, dildásos munkában neki komoly kötele-sége van s hogy oda kell adni teljes szívét és lelkét, hogy a Társaság abból meleg televényt ágyazhasson a magyar művészetnek, a jobb jövőndő előkészít-jének. Mert nemes virágot csak olyan talajba lehet ültetni, mely már meleg-ággá puhítva várja a finom, azirombon-tásra kész palántákat.

Nagyon is tudjuk és érezzük, hogy a magyar középosztály anyagi ereje a nagy katasztrófa után érzékenyen meg-rendült s ma sem tudott egyenesen lábra állni. De ne felejtjük el, hogy ez az osztály szívós életgyökerekről táplálko-zik s élő ereje újra ki fog bontakozni. Mostani nehéz helyzetében is éreznie kell azt a hivatását, hogy a magyar művé-szetet és tudományt elsősorban éppen neki kell támogatnia, hogy e kötelek ré-vén a Magyar Genuusz minden léleket-vételével a nemzeti gondolathoz tapad-hasson. Ezért a célt pedig semmiféle áldozat nem elég nagy, ezért minden terhet vállalnia kell. Éreznie kell azt a kötelest, hogy kényeret adjon zse-niális fiának. Ketté kell törnie a maga darab kenyérét és a felét odaadni mű-vészfiának, hogy tovább dolgozhassanak a jövőndőért, a magyar dicsőségért. Min-den kép, szobor, még egy kisebb kerá-miai tárgy vagy karc, mely akár áldoza-tok árán is a magyar otthonokba kerül: ezt nagy cél szolgálja, a magyar művé-szet jövőjét építi feljebb egy-egy téglával.

A Salgótarjáni Balassa Bálint Tá-r-saság ebben a hitben, ebben a meggyő-ződésben rendezi meg november 6. 7. és 8-án, immár másodízben, képző- és iparművész tagjainak alkotásaiból kiállí-tását, melynek ünnepélyes megnyitását irodalom- és zeneesttel is fűszerezi s amelyről bővebben lapunk más helyén közlünk téjékoztatást. De a Társaság nemcsak hiszi, hanem szívvél-lelkekkel érzi és tudja, hogy Salgótarján és vidé-kének intelligens, művelt társadalmi is teljes megértéssel és szeretettel kíséri a részét abból a nagy munkából, melynek kitűzött célja: minden akadályt elhárítani a magyar művészet útjából, hogy sorom-póba állhasson mindenütt és diadalma-san állhassa a versenyt, hogy valóra válthassa gyönyörű álmait, hogy meg-csorbíthatatlan, elvehetetlen, finom meg-vevővel segíthessen kiküzdeni a nagy magyar jövőndőt!

(—ány.)

amely ezt a rendszert beengedte és befogadta a város falai közé.

Töltse be a hála és a szere-tet melege szívünket azok iránt, akik életcéllal, élethivatásul tüzték ki a nyomor leküzdését, akik Krisztus nevében lelkesedéssel ál-dozzák fel önmagukat a szeretet diadalra jutásának magasztos gon-dolataért. Barna és szürke ruhá-jukhoz parancsoljon tiszteletet, mert ők Krisztus jegyesei, Mária leányai, akik amerre járnak Isten nevében kényeret parancsolnak az éhezők asztalára, ruhát adnak a lerongyo-lódottak mezitelen testére, mele-get, tisztaságot varázsolnak a nyo-mortanyák hideg, szennyes falai közé. ők azok, akik a piszokban, a szennyben eldurvult fetrengő lelkek szitkozódásaira, átkozódá-saira, fenyegetéseire, simogatásra emelik kezüket, ők azok, akik az

irgalmas szamaritánus példájára lehajolnak bekötözni százak és százak sebeit, ők azok, akik a buzgó imádság szárnyán feljutnak a végtelen Isten trónusáig s onnan könyörgik le az áldást és kegyel-met a keményszívűekre, ők azok, akik előljárnak, akik áldozatos szeretetükkel átszövik, járhatóvá tapossák azt az ösvényt, amelyen át Krisztus szerelmé vezet a bol-dogság, a meglegedettség felé.

Töltse be lelkünket a köszö-net érzése azok iránt, akik szere-tettel kopogtatnak be hozzánk ha-vonként egybegyűjteni, sokszor kellemetlen megjegyzések között átnyujtott filléreinket s ezzel a maguk anyagi áldozatán felül lel-kes munkájukkal is szolgálják azt a célt, amelynek homlokterében maga Krisztus áll.

Töltse be a lelkünket a meg-

becsülés azok munkája iránt, akik hivatali beosztásuk, vagy önzetlen önkéntes munkavállalásuk folytán hűséggel állanak a nyomor leküz-désének szolgálatában.

Végül töltse be lelkünket a szenvedőkön, a nélkülözőkön való segítés vágya és állítsuk lelkesé-déssel a magunk erejét is a ne-mes törekvés szolgálatába és jó szívvél ajánljuk föl a jövedelmünk-vel arányban álló segítséget a nyomor leküzdésére. Így cseleked-jünk, hogy ne legyen ebben a té-pett csonka vergődő Hazában egyetlenegy nélkülöző, szenvedő magyar sem, hanem legyünk mind-nyáján tisztaszívű, erős karu ma-gyarok, hogy a mi életpéldánk ragyogja be és tegye újra magyarrá az ezeréves szent örökséget.

Dr. F.

ELSŐRANGÚ, országos BEVEZETETT
irodai és hordozható

írógép körzeti képviselő

előnyös feltételekkel
kapható. Részletes aján-
latok „ÍRÓGÉP” jellegre

Erdős József
hirdetési irodájához

Budapest, Teréz-körút 35. címre küldendők.

Hírek és különféle

Gondolatok

egy árva sír fölött.

Mindenszentek délutánján, minden esztendőben ki szoktam menni lakóhelyem kis temetőjébe s ott évről-évre felkeresek egy árva, sötétben maradt sírt. Minden évben másikat, mert bizony a halottaknak ezen az egyetlen fogadónapján ebben a kis temetőben is sok sír marad sötétben és virágtalanul. Névtelenek ezek a sírok, fejfájuk rég elkorhadott, ki tudja, mily messziről ideköltözött bányászcsalád, vagy kihalt falubeli őscsalád tagja pihen alattuk. A kékesfekete homályban vörössárgán dereng a temető és a sötét tömeg, mely hangtalanul jár és áll a sírok között, úgy hat rám, mintha ők maguk, a sírok csöndes lakói jöttek volna elő a friss levegőre, hogy a sok-sok és végtelen álmok után kissé megsétáltassák dermedt tagjaikat... Megállok tehát egy sötét sírnál, elhelyezem rajta kertem utolsó virágait s meggyújtom a gyertyákat. Azután csendben imádkozom azokért a Kedveseimért, akik messze innen, a határon túl pihennek egy bányaváros temetőjében s talán az ő sírjuk is ilyen virágtalan, ilyen sötét, ilyen elhagyatott. Az ima után nézem a gyertyák imbolygó, kis fényjátékát s elgondolodom. O Istenem, hát még meghalni sem lehet egyszerre, még a halálban sem vagyunk egyformán boldogok vagy boldogtalanok? Ime, ahogy ne-

A kormány programja.

A politika nagy vakációja véget ért és megkezdődött az országgyűlés harmadik ciklusa. Ez a ciklus korszakos jelentőségű lesz a nemzet életében, mert jelentős gazdasági és szociális javaslatokon kívül két fontos közjogi javaslatot hoztató alá. Az egyik a felsőházi javaslat, amely visszaállítja a régi főrendiház jogkörét, a másik a titkos választójog, amely a nemzet sok évtizedes törekvése valósul meg.

Előbbi éppen az utóbbi következtében jut jelentőséghez. Arról van szó ugyanis, hogy a kormánypárti és ellenzéki politikusok, akik egyaránt aggodnak a sötétbeugrás veszedelemi miatt, biztosítékot kívánnak a titkos választás bevezetésével egyidejűleg. Az ellen a veszély ellen, amelyet a demagógia féktelensége és a szélsőségek jelentenek, a választójogi javaslat tartalmaz majd intézkedéseket. A titkos választás alapján összeülő képviselőház működésére hatással lesz a felsőházi reform, amely módot ad a felsőháznak arra, hogy csak hozzájárulásával jöhesse létre törvény. Eddig nem így volt, mert ha a felsőházi visszaküldés után a képviselőház a kérdéses javaslatot újra magáévá tette, akkor a felsőház megkérdése nélkül törvényé vált. Ez most megváltozik s a felsőháznak a benyújtott javaslat szerint módja lesz ahhoz, hogy szükség esetén bölcs megfontolását érvényesíthesse.

A képviselőház megkezdte érdemleges munkáját. A szövegre kerülő fontos kérdések, nemkülönben az utóbb elharapódzott szélsőséges igazságok elleni harc rendkívül megélenkítették a politikai életet.

A politika őszi szezonját Darányi Kálmán miniszterelnöknek a Nemzeti Egység Pártjában mondott nagy programbeszéde vezette be. Csak a fontosabb kérdésekről szolt, mégis felölelte a nemzet életének minden vonatkozását. Nem bővelkedett ígéretekben, viszont a konkrétumokkal alátámasztott bejelentései annál nagyobb hatást tettek.

Amit többi közt a közigazgatás egyszerűsítéséről, a falusi lakosság gazdasági

és szociális felemeléséről, a tanyai közgazgatás megszervezéséről, a közjóléti és egészségügyi akciókról, a szervezett inségsegítésről, a közmunkákról, az ésszerű takarékoságról, a belső és külső kereskedelmi forgalomról, az értékesítésről, a beruházásokról, az adóztatás arányosításáról, a közalkalmazottak helyzetének javítására teendő pozitív lépések előkészítéséről, a nagyszerű agrárprogramról, a családi munkabérből kamara létesítéséről, az iparosság megsegítéséről, a kulturális programról, a háború károsultjainak támogatásáról és előnyhözjutásáról s honvédelmünk fejlesztéséről mondott, fokozta azt a megnyugtató hatást, amelyet a legfontosabb kérdésekben tett kijelentéseivel elért.

A szélsőségek által felidézett nyugtalanság megszüntetésére alkalmas az a határozott kijelentése, hogy nem hajlandó tenni egyik oldalon sem az ország érdekében káros nyilatkozatokat, vagy burkoltnan jelentkező törvényellenes szélsőségek érvényesülését, felelőtlen politikai dilettánsok és fantaszták törekvéseit. Ezek ellen erélyes intézkedéseket tesz a kormány, ugyancsak a köznyugalmat veszélyeztető zugsajtó és rópiratok ellen is. Az erőteljes keresztény és nemzeti iránytól balfelé eltolódni azonban hajszálnyira sem hajlandó. Az ősi alkotmány alapján áll. A királykérdés időzítését nem látja. A titkos szavazás ügyénél meg fogják találni azt a megoldást, amely a nemzeti érdek érvényesülését teszi lehetővé.

A kormányelnök programja az ellenzéki rendkívül hatást tett, ami a fentiek alapján érthető. Minden józan magyar ember helyesléssel írja alá Darányi célkitűzéseit, amelyeket röviden ezekben foglalt össze:

Termelő, építő, öröklet egyenlő munkában össze kell a nemzet értékeit feloldani a szociális feszültségeket, a társadalmi osztályok között megteremtani a nemzeti igazságok megfelelő békét, a néppel a néppel dolgozó fokozatos építő munkával biztosítani a nemzeti maradványok és nemzeti aspirációk megfelelő jövő fejlődésének alapjait.

künk élőknek, egyre több és több a halottunk a múlt évekkel, úgy nekik, a halottaknak, egyre kevesebb és kevesebb az élőjük itt a földön. Mi akkor halunk meg először, amikor már mindenkit elsi-rattunk, ők akkor halnak meg vég-

érvényesen, amikor már nincs, aki sirassa őket. Milyen nehéz lehet ennyi emlékező fény, a szeretetnek ennyi dús virágpompája között, elhagyottan, elfeledetten, emlékezés, szeretet nélkül feküdni odalenn, a halál nagy egyedülvalóságában még

LEGNAGYOBB

DÁHLIA TENYÉSZET!

Árjegyzék ingyen és bérmentve.
UJNEPI KERTÉSZET,
u. p. MAGYARSZERDAHELY.

külön is egyedül!...

S amikor mindezt elgondolom, fel-tör szívemből egy még ott maradt kis imádság, melyet elmondok az ismeretlen lelkekért. Aztán eljövök a sírtól, de mert ember vagyok és mint ember, önző, útközben arra gondolok: hátha majd egyszer valaki megfizet azért, amit így évenként teszek, egyszer, ha már majd...
(—ány.)

Házasság. Rappaport Anna és Deszberg Miklós bányatisztviselő október hó 27-én Budapesten házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Dornyay Margit esküvője. F. hó 9-én déli 12 órakor vezette oltárhoz a budapesti Ferencesek Margit-köruti templomában Dornyay Margitkát, Dr. Dornyay Béla reál gimnáziumi tanár bájos leánykáját Dr. Görgy Zoltán székessővárosi főtisztviselő. A templomot már jóval 12 óra előtt díszes közönség töltötte meg, kiknek soraiban egy a valószínű kollégáinak, valamint a menyasszony ismerőseinek nagy számát véltük felfedezni. Zugó orgonaszó mellett volt az elegáns násznép a templomba, ahol a szentélyben festői képet mutatott a nyoszolyolányok rózsaszín ruháskái mellett a vőfélyek fekete sorfala. Az esketést Márkus Lajos kazári plébános végezte, aki ezzel is kedves kötelességet velt leróni, egykori tanítványával szemben. Az esketés befejezése után Márkus Lajos plébános magasan szárnyaló beszédben fordult a fiatal párhoz, őket nagyon komoly és szívből fakadó szavakkal buzdítva a mai nehéz élet harcának leküzdésére, mely úgy mond: „nem lesz nehéz, ha mindig Krisztus lesz önökkel és önök Krisztusban szeretik egymást.” Vége-hossza nem volt a kedves gratulációknak, melyekkel elharmozták a fiatal párt. A gratulációk sorában örömmel láttuk Dr. Förster Kálmán polgármester és neje ömlesztőségüket, a Balassa Bálint Társaság képviselőjében Koltay Imre és k. Kraft Aladár rendes tagokat. A szerkesztőség ezután is szívből küld a fiatal párnak egy őszinte „Jó szerencsét.”

Műbutort speciális gépi-felszereléssel hullámszerűen állítottak elő. Rendeljen nálam, rendeltem megelégedése Önnek is jó garancia. **Szabó János** műbutortasztalos.

Kisterenye kegyelete a háború hősi halottai iránt.

Október 24-én délelőtti zeneszóra menetelő uniformis bányászok, frontharcosok, vitézek, levették, cserkészek haladtak a zászlódis és izléses diszkapuval felkísért főtér felé, ahol a lepelbe borított hősi szobor mellett hatalmas előadó pódium állt. A pódium mellett szép tábori oltár, melynél fél 11 órakor Horváth Gyula esperes mondott szentmisét és evangélium után rövid szentbeszédet, melyben a hősi halottak dicsőség és szenvedéstelen életéről emlékezett meg szerető elismeréssel és kegyelettel. A győzelem reményében boldogan harcoltak — úgy mond — nem is sejtve a számukra, melynek ők a hősi, megbecsülés, kegyelet. Ez a szobor bár hideg érc, mégis beszél, mindenkit figyelemre, kiált, eszméket sugároz, csak meg kell érteni. Mindenki becsüli meg hősi emléküket felnőtt és gyermek egyaránt. A hősök szellemének megbecsülése mindnyájunkra visszaszáll s áldást sugároz a nemzetre.

Az evangélikus templomban a beteg Limbacher Zoltán lelkész helyett dr. Csengődy Lajos salgótarjáni evangélikus esperes végezte az istentiszteletet, melyen dr. Csengődy Lajos kegyeletes szavakkal áldozott a hősök emlékének és lelkes hősi kultuszra hívja fel a nagyszámú megjelent hatóság, katonai és magánszemélyeket.

Az istentisztelet előtt érkezett a községbe dr. Soldos Béla főispán és dr. Baross József alispán, akiket dr. Mattyasovszky Camill főszolgabíró üdvözölt. — Pont fél 11 órakor érkezett meg

Széll József m. kir. belügyminiszter, akit a diszkapunál dr. Soldos Béla főispán üdvözölt és felkísért a szobor mellett levő ülőhelyére.

Az istentiszteletet végeztével a kisterenyei bányazenekar Hartényi József karmester vezetésével a Hísekegyet játszotta el.

Utána Lénárd Károly bányagazgató mondott megnyitó beszédet, melyből néhány gondolatot kiragadunk:

Kisterenye nagyközség egész közönsége, — de főleg mi, a kisterenyei hadviselt tűz- és frontharcosok, — becsületbeli kötelességünknek csak a töredékét teljesítettük a világháború harcterein elesett kisterenyei hősi bajtársak iránt akkor, mikor kegyeletünk, hálánk, elismerésünk látható és maradandó jeleként, a mai napon leleplezendő „Hősök Emlékszobrát” felállítottuk.

Ezen Emlékszoborral az idősebb generációk kegyeletünknek részbeni lerovása mellett, a fiatalabb generáció és a jövő magyar nemzedék részére örök emléket, örök figyelemztetést akartunk felállítani azzal a gondolattal, hogy „Csak annak a nemzetnek van jövője, csak az a nép életképes, amely a Hazáért hozott nagy és legnagyobb áldozatokat nemcsak kegyelettel és tisztelettel őrzi, hanem azokat mindenkor megbecsüli, azokért mindenkor hálás!”

Anyagi áldozatokat nem kímélve, ércebe öntöttük kegyeletünk ezen emlékszobrát, hogy az dacolva az idő viszonyosságával, állandóan hirdesse és figyelmeztesse a jövő nemzedéket a Haza iránti kötelesség teljesítésére.

... A község anyagi áldozata azonban nem lett volna elegendő ahhoz, hogy ezen szobrot felállítsuk, ha dr. Soldos

Béla főispán urunk Ömeltősága, az ő közismert jóakarásával és szeretetével, nagy befolyásával nem jött volna segítségünkre és támogatásunkra. Főispán urunk Ömeltősága, — aki minden palóc ügynek, minden palóc gondolatnak és eszmének a legteljesebb támogatója és legkésebb szószólója, — Főispán urunk tette lehetővé, hogy az itt leleplezendő szobor, a mi kisterenyei östehetségű mesterünk és művésznök Szabó István keze alól kerüljön ki.

Szerető szavakkal köszönti Széll József m. kir. belügyminiszter képviselőnk, a főispánt, alispánt stb., mondván: mélyszéles tisztelettel és hálással köszönjük ezen szíves és hazafias megtiszteltetést, mert ez az ünnepély nemcsak páratlan marad Kisterenye község annalesében, — de az Kisterenye község lakosait és annak fiatalágát érzésében megerősíti...

Ezután dr. Soldos Béla főispán felé fordulva így szólt:

Méltóságos Főispán Urunk!

Az a jó indulat, atyai szeretet és gondoskodás, amellyel Méltóságod Kisterenyével szemben úgy is mint vármegyénk szeretett Főispánja, de úgy is mint magánember, mint a szomszédos község földesura mindenkor viseltetett, továbbá az a legmesszebbmenő támogatás, amellyel községünk szülöttjének Szabó Istvánnak munkáját és boldogulását lelkesedéssel felkarolta, arra bátorított fel minket, hogy nagyrabecsülésünk és hálánk kifejezéséül községünk ezen emlékművének a leleplezésére Méltóságodat kérjük. Mély tisztelettel arra kérjük Méltóságodat, avassa fel, adja át rendeltetésének ezen szobrot, amely a Hazáért hozott legnagyobb áldozat jelképét ércebeöntöttén personifikálja. Fi-

gyelmeztesse a hazafias kegyelet ezen emlékműve, a mostani és az egész jövő nemzedéket a mellette álló kereszttel együtt: Isten, szeretet Hazánk és embertársainkkal szemben való mindenkor kötelesség teljesítésére.

A hősök iránti kegyelet ne legyen csak ünnepi köntös, hanem szívódjon az fel minden magyar ember vérébe és itasson az teljesen át minden magyar embert. Az ebből képződő tisztultabb magyar lélek, mint a nemzeti öntudatnak és — hőseink által — a Hazáért hozott legnagyobb áldozatnak örökös hirdetője, buzdítson minket bizakodással és hittel a jövő küzdelmeire és vezessen el minket becsületes munkával, magyar akarattal, magyar élni akarással, a régi határok visszaállítását követelő magyar Revízióhoz. Ugy legyen és adja Isten, hogy mielőbb úgy legyen!

A lelkes és szép beszéd hatalmas taps fogadta, majd a kisterenyei Kath. Otthon dalkör énekelte el az imaszerű „Szentelt hantok”-at.

Ezután dr. Soldos Béla vármegyénk fáradhatatlan főispánja emelkedett szó-lásra nagy éljenzések között.

Közismerten kitűnő szónoklatát az alábbiakban hozzuk.

Mélyen tisztelt Ünneplő Község!

Néhány hete annak, hogy Magyarország Hercegrímása itt volt a községben és a szeretet legnemesebb érzésétől áthatott szavaival arra figyelmeztetett mindenkit, hogy Krisztus tanításain alapuló vallásos élet az az erő, amelyből hitet, reményt és lelki vigaszt meríthetünk gondterhes életünk küzdelmeihez.

Ma pedig egy új forrás fakadt itt a magyar sziklából, hogy ércebe öntött szobor alakjában tanítson, emlékeztessen

INGYEN KAPJA

HA KÉRI,
MOST MEGJELENT100 OLDALAS
ILLUSZTRÁLT KÉPES NAGY
ÁRJEGYZÉKÜNKET

A Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet szokásos Szent Erzsébet ünnepi estjét a megszokott gazdag és változatos műsorral november hó 20-án este 8 órakor rendezi a Kat. Kőr disztermében. A teljes műsort legközelebbi számunkban közöljük.

A reformáció emlékünnepet az evangélikus egyházban október hó 31-én, most vasárnap d. e. 10 órakor ünnepszervelettel, urcsoraosztással és este 6 órakor a kulturbázisban tartandó emlékünneppel fogják megünnepelni, amelyre az érdeklődők figyelmét ezúttal is felhívja az egyház elnöksége.

Az SBTC. tornaszakosztálya újból megkezdte rendszeres tornatréningszert. Tréningnapok a gimnázium tornatermében minden hétfőn és pénteken este 6—9 óráig. Felkérjük azokat a haladó és a 10 évnél idősebb ifjúsági tornakedvelőket, akik szívesen helyeznek egészséges, komoly és szakszerű tornára, hogy jelentkezzenek a fent megjelölt helyen és időben, ahol bővebb felvilágosítást is kaphatnak. Az SBTC tornaszakosztálya.

Meghívó. A Salgótarjáni Balassa Bálint Társaság 1937. évi november hó 6, 7 és 8-án az Ipartestület színháztermében, — képző- és iparművészeinek munkáiból kiállítás, — 6-án este fél 9 órai kezdettel irodalmi és zenei estet rendez. A kiállítást november hó 6-án este 8 órakor dr. Förster Kálmán polgármes-

ter, kormányfőtanácsos nyitja meg, utána műsoros est. A kiállítás megtekinthető: 6-án este 8 órától 11 óráig, 7-én d. e. 9 órától este 9 óráig, 8-án d. e. 9 órától d. u. 4 óráig. Kiállító művészek: Bálki József, Blanár Sándor, Buczkó Géza, Fayl Frigyes, vitéz Jónás Ödön és B. Kovács Károly. Belépődíj a kiállításra személyenként 20 fillér. A Balassa Társaság pártolótagjai igazolványuk felmutatása mellett a kiállítást korlátlanul és díjtalanul látogathatják. A november hó 6-án este fél 9 órakor kezdődő irodalmi és zenei est műsora: 1) Dr. Dornay Béla r. tag elnök megnyitja. 2) Blon: Virágszusogás, játsza bányazenekar vonóegyüttese. 3) Bokréta a Balassa Társaság költőinek verseiből. a) vitéz Jónás Ödön r. tag, b) Dr. nórádi Papp Dezső r. tag verseit előadja: Millassy Cila m.v. 4) Párisi élmények, irta és felolvassa B. Kovács Károly r. tag. 5) Cherubini: Ave Mária, játsza a bányazenekar vonóegyüttese. 6) Novella, irta és felolvassa Koltay Imre r. tag. 7) Bokréta a Balassa Társaság költőinek verseiből. c) Visnovszky László r. tag, d) Molnár I. Jenő r. tag verseit előadja: Nagy Béláné m.v. 8) Beethoven: Menuett, játsza a bányazenekar vonóegyüttese. A bányazenekart Vilezál Richárd r. tag vezényli. Belépődíj a megnyitásra és a műsoros estre személyenként 1 pengő, család-jegy 3 személyre 2 pengő, pártolótagoknak tagsági igazolványuk felmutatása mellett 20 fillér. Pontos megjelenést kérünk, mert a műsorszámok alatt az ajtókat zárva tartjuk.

A déli plebánia Mária-kongregációja november 6-án, szombaton este 8 órai kezdettel műsoros teaestet rendez. Belépődíj nincs. Teajegy 50 fillér. Tánc 2 óráig.

Ha szereti a művészt és szöveget, a Balassánál vegyen szobrot, kerámiát, képet! November 6, 7, 8-án az Ipartestületben.

M. kir. rendőrség starjáni kapitánysága. 165/7—1937. szám.

Tárgy: Az 1938. évre érvényes határszéli uttiigazolványok igénylése.

HIRDETMÉNY.

Felhívom az állandó (éves) határszéli uttiigazolvánnyal rendelkező, vagy ilyeneket 1938. évre igénylő salgótarjáni lakosokat, hogy az 1938. évre érvényes határszéli uttiigazolványok igénylésénél az alábbiakat pontosan tartsák be:

1) A zöld fedőlapu határszéli uttiigazolványokat (munkásigazolvány, birtokosok családtagjai részére kiállított igazolvány) november 1 és december 15 között kell igényelni. Ezen határidőn túl csak az igényelhet határszéli uttiigazolványt, akinek igényjogosultsága csak az



Őrse sem hasonlítható!

Az ASPIRIN 40 év folyamán az egész világot meggyőzte kiváló tulajdonságairól. Ebből a világhírből próbálnak utánzatok és pótszerek hasznat huzni, ezek azonban nem érhetik el az előállítási tökéletességig fejlesztett ASPIRIN hatékonyságát és ártalmatlanságát.

ASPIRIN
TABLETTA
csak a "Bayer"-keresztrel valódi

igénylési határidő lejártá után állott be. Minden más esetben az elkészve igénylőt a rendelet értelemben kérelmével el fogom utasítani.

Az igénylés személyesen szóbelileg történik. Az igénylés alkalmával igazolni kell azt, hogy az igényjogosultság fennáll. (Hatósági, vagy munkaadói igazolvány).

2) A piros fedőlapu igazolványt január 1. és február 15 között kell igényelni. Ezen határidőn túl előterjesztett igényléseket a rendelet értelmében figyelmen kívül fogom hagyni.

A birtokos igazolvány igénylése személyesen szóbelileg történik. Az igénylésnél hitelt érdemlő módon igazolni kell az igényjogosultság fennállását és a birtok fekvése szerint illetékes kataszteri költség előjárósága által kiállított hatósági bizonylattal a határirtokosi mivoltot. Ezzel egyidejűleg be kell jelenteni, hogy a birtok mekkora, területe mivel fog bevetetni és az egyes terményekből mekkora haszonra van kilitása.

Az igénylésnél felmutatandó, előbbi bekezdésben említett hatósági bizonylatot a birtok fekvése szerint illetékes kataszteri költség előjárósága állítja ki s azt minden év novemberében kell igényelni. Az előző évre kiállított hatósági bizonylat érvénytelen, tehát minden uttiigazolványt igénylőnek új hatósági bizonylatot kell felmutatnia.

Mindkét fajta uttiigazolvány igénylésénél új, még nem használt fényképet kell beadni.

Felhívom érdekeltek figyelmét arra, hogy piros fedőlapos birtokos igazolvánnyal kizárólag a birtokos személye látható el, míg családtagjai a zöld borítékos igazolványt kapják, melynek igénylési határideje november 1 és december 15-e között van.

Az uttiigazolványoknak a csészlovák hatósággal való láttamozása hivatalból történik.

A határszéli uttiigazolványokat a

rendőrkazintányságon (I. emelet 40) kell igényelni.

Salgótarján, 1937. évi október 25-én.

Dr. Jánossy
m. kir. rendőrkapitány
a kapitányság vezetője.

Bányamozgók híre. A baglyasalai és pálfalvai bányamozgók október 31-én, vasárnap, szokott rendes előadások keretében bemutatták MULAT A CSÁSZÁRVÁROS című filmet, mely a békebeli Bécs vidám életének, farsangi mulatságainak pompás kiállítású s nagyszerű zenéjű visszaidézője. Főszereplők: Magda Schneider, Adele Sandrock, Dagny Servaes, Paul Hörbiger, Wolf Albach-Retty és Fritz Imhoff. Kísérő műsorok: „Különös állatvilág” és Magyar világhíradó. Hétfőn, Mindenszentek napján, nem lesznek előadások.

Salgótarján m. v. polgármesteri hivatalától. 14687/1937. szám.

HIRDETMÉNY.

A balassagyarmati kir. Pénzügyigazgatóság 4815/II.1937. sz. intézkedésével a házadónak 1938. évre való kivételét folyamatba tenni rendelte el.

Ezen okból felhívom az összes háztulajdonosokat, hogy az adóigazgatóságban 6. illetve 16 fillérért kapható nyomtatványok felhasználásával, házbérbevalásukat minden házról külön-külön, legkésőbbben a folyó év november hó 30-ig feltétlenül annál is inkább nyújtják be, mert az a háztulajdonos, aki a házadóvallomását a fentírt időig be nem adja, 10%-os bírsággal fog sújtatni.

Egyben figyelemztetem a háztulajdonosokat, hogy a valóságnak meg nem felelő és szabálytalan bevallás súlyos büntetést vonna maga után.

Salgótarján, 1937. október 28

Polgármester helyett:
Olay
adóügyi tanácsnok.

bennünket és beszéljen magyar vitézségről, harci dicsőségről, hazaszeretetről. (Ebben a pillanatban lehullott a lepel az érc szoborról, a könnyező főispán szava elakad, a kürt megszólal, a közönség mélyszéles csendben feláll, elfojtott sírás pállatzik, amint nézzük a jó népfőlkéző palócot, aki fegyveresen kezét szorít kasszára, magyarruhás legényke fiával, akinek apjára feltekintő arca mintha mondaná: helyetted itthon majd én dolgozok és őrzöm a hazát...) Ezután megilletődve folytatta a főispán:

Vallásosság és hazaszeretet két magasztos fogalom, melyet elválaszthatatlanul egybeforrva őseiktől örökölt a magyar, vérében kering jellembeli sajátossága, de egyben az a hatalmas erkölcsi tényező is, mely a magyar nemzetet ezer éves történelme során nem egyszer vezette ki abból a szakadékból, ahová a kegyetlen sors taszította, beigazolást nyert velünk szemben is számtalanszor, hogy a nemzetek ereje nem az anyagiakon múlik, nem a fegyverektől függ, hanem a milliók minden egyes tagjában élő érzelmek összességében rejlik...

A mai magyar társadalom munkaprogramját a világháború utáni idő előírta, megcsonkítottaságunk kijelölte azt az utat, amelyen haladni kell, ennek az utnak végén ott ragyog az igazság csillaga, e csillagban rejlik világító és ható erő kell, hogy serkentsen mindenkit oly becsület, önzetlen munkára, amelynek tengerlye egyedül a nemzet érdeke és ezért az elni akarás öntudatának saját erőnkbe vetett rendíthetetlen hitnek és a jobb jövő reményeinek kell jellemezni minden tény-

kedésünket, annál is inkább, mert csak az ily érzésekkel áthatott egyedeiből származó összefogás hozhat számunkra megújítást, a magyar Genuuszunk minden sötétséget eloszlató fényes ragyogását.

Igaz, hogy polgárnak, magyar polgárnak lenni ma a haza sorsa miatt fájdalom, szenvedés szívében és lélekben, de a szenvedést eltompítja egy magasított érzés, mely kell, hogy benn lakozzék minden magyar szívében és pedig annak átérzése, hogy

magyarnak lenni ma küldetés, szent megbízatás, Isten akaratát, azt teljesíteni lelki parancs, mert a feltámadásnak, a szebb jövőnek záloga.

Tisztelt Ünneplő közönség!

A mai szép és lélekemelő ünnepen, amidőn Kisterenye község vallásos és hazafias közönsége oly méltóságos gyászszal és elrejtett fájdalom megható kegyeletével áldozott Istennek és a hősi halottak emlékének, vessünk pillantást most a multra is.

Egy nagy író szavait idézem: „Az érdem csak szabadságot, életet, ki küzd érte nap-nap után.” Ennek a kijelentésnek igazsága sehol sem teljesedett be meggyőzőbb erővel, mint éppen a magyar történelemben, mert bármely részében olvassuk is azt, bebizonyítva látjuk, hogy a magyar nemzet hatalmas ereje, ősi energiája nagy veszedelmek idején bontakozott ki és nyilatkozott meg teljes súlyában, továbbá hogy szabadságát, életét, kultúráját véres harcok, csaták, küzdelmek árán vívta ki mindenkori. A küzdelmek erőforrása pedig soha sem volt más, mint a lángoló honszeretlem, a hazáért élni és halni tudás gon-

dolatának a valóságban való beigazolása. E nemes lelkitulajdonságok birtokában indultak el a községből is a világháborúba ezelőtt 23 esztendővel azok is, akik életüket áldozták a szent eszme, a haza becsületéért.

Elmentek és csak ma tértek vissza, mert visszahívta őket a megbecsülés és áldozatkészség és a kegyelet.

A mai naptól kezdve ez emlékmű jelképezi őket, ez emlékműben lássátok ti özvegyek, apák, testvérek, gyermekek, édes hozzátartozóitok megdicsőült lelkét, ápoljátok emléküket szeretettel; ti pedig, kiket a sors megkímélt, de a községnek minden apraja-eagya is, adózatok előttük minden alkalommal kalap levéve tisztelettel, tanuljatok tőlük hazaszeretet, mert ők a polgári és katonai erények igaz megtestesítői.

Az elismerés szavaival kell illetnem e szobor alkotóját Szabó István itteni lakost, ki Isten ajándékából nyert tehetségét a nemes cél érdekében a község szolgálatába állította, e helyről köszönöm meg gondolatát, alkotását, fáradságos, igaz magyarhoz illő becsületes munkáját. Itt áll a szobor előttünk, álljon időtlen-időig és hirdesse a hazával szemben hozott áldozat legnemesebb példáját, legyen utmutatója minden idők nemzedékének és kifejezője azon igazságnak, hogy: „Krisztus hitéből, hősek véréből támad fel a Haza!”

A mélyszéles hatást kiváltó hosszas tapssal fogadott ünnepi beszéd után Érbáti József szívekből markoló szavai következtek: „Az édesanya fiaihoz” c. költeménnyel.

(Jövő számunkban folytatjuk. Szerk.)

**Tudja már azt
SALGÓTARJÁN
és környékén mindenki,
hogy ruhákat, gallérokat
mily szépen**

fest, mos, tisztít

Szilágyi

APOLLÓ MOZGÓ STARJÁN

Október 30-án, 31-én, 2 NAPIG:
VERNE GYULA REGÉNYE.

STROGOFF MIHÁLY
(A CÍR FUTÁRJA) Fősz.: ADOLF
WOHLFBRÜCK. Magyar híradó.

Hétfőn kedden
LENGYEL SASOK
Magyarul beszélt film.
M. HIRADÓ.

Szerdán csütörtökön
HARRY PIEL LEGUJABB FILMJE
Az utolsó pillanatban
(A tettek lovagja) FOX HIRADÓ.

SPORT

SBTC—VSE 10:1 (6:0)

SBTC pálya.

Bíró: Simonyi.

SBTC: Géczi, Blaskovics, Ménich — Takács IV., Turán, Kecskés, — Havas, Takács III., Lukács, Nyerges, Borsányi. VSE: Eckhardt, Takács II., Takács III., — Köbl II., Virág, Szeghő — Dobó, Gömöri II., Zentai, Vargadi, Gömöri I.

Kevés, kb. 500 néző előtt heves rohammal kezd a Stécé, ellenszél-ellen küzdve már az első percben Takács és Nyerges suttolnak mellé, ill. fölé. A 3. percben Havas Eckhardt kiejtett labdáját bepöcköli. 1:0. Enyhén változatos játék után a 7. percben Blaskovics lúftja után Géczi csak szögletre ment. A 10. percben kavarodásból zavaros s meg nem adott gólt lő az SBTC s állandó támadás után Havas-Nyerges labdáját Takács III. belövi. 20 perc. 2:0. Két váci lábat is alig ér az ujra játékba hozott labda s Borsányi-Havas-Nyerges lábán át újra hálóban van. 3:0. Szép roham volt. Az SBTC főlényben van, Borsányi lő fölé, majd Nyerges egy sarokrugást kapuba fejei, majd a 30. percben Lukács egyéni játéka után gólt bombáz. 4:0. 39. percben Takács passzát Nyerges lövi be. 5:0. Négy perc múlva Borsányi labdáját Lukács szurja a léc alá. 6:0. A félidőt egy ártalmatlan SBTC korner zárja be.

Az I. félidőben sem volt nagy játékok, a II. időszék azonban egész gyenge futballt hozott. Egyenlő erő kikapcsolásával indul a játék, hol itt, hol ott van veszélyes kavarodás s egy ilyen kavarodásból lő Gömöri gyengén a kapura a 8. percben s a jól helyezkedő Géczi elől Blaskovicsról hálóba pattan a labda. Öngól. A 18. percben Borsányi labdája a lécről Havas elé pattan, aki belövi. 7:1. 5-10 percre feljön Vác képletelten csatársora, de a 20. percben mégis Nyerges lő pompásan 20 m-ről kapusból gólt. 8:1. Aztán SBTC kissé javul, szorít, a 25. percben Havas lövését a kapus kiüti s a szemfüles Takács III. belövi. 9:1. Szintelen játékban páros korner a Stécé ellen, Vác nagyon küzd, Vargadi lövése hatalmas pofont ad Géczinek, de a háló felszabadul. A 38. percben szögletugrás VSE ellen, Eckhardt Nyerges fejését csak kornerre menti s az új korner Takács III. ügyes csellel a hálóba pöccint. 10:1. Küzdelemnélküli játékkal ér véget a meccs.

Nem volt nagy játék, nem volt küzdelem. SBTC-nek minden sikerült, azért a sok gól. S a váci kapus sem remekelt. VSE csalódást keltett. Géczinek kevés munkája volt, jól végezte. A gólról nem tehet. Blaskovics csak a II. félidőben mutatott valamit, Ménich is hasonló volt. Takács, Turán jól dolgoztak, Kecskés sokszor és ok nélkül túl kemény. Havas jó volt, Takács III. sokat küzdött, ügyesen passzolt, Lukács, Havas, Takács III. mutatott talán a legtöbbet. Nyerges közepes volt, Borsányi szeszélyes.

Vácban a csatársor gólképtelen, a fedezetor „széthúzó” volt. A kapus sok góiban bűnös.

A bíró egy komoly meccset tönkretéhetett volna vállveregetéseivel, alkudozásával, vitáival.

(A sportszerűség szemüvegén nézve jólesik látni az SBTC bajtársias szellemű játékosainak segítségét egy-egy elpotylyt, nagyobb eső ellenféllel szemben, ami különösen kitűnt most, mikor egy sérült, földön fetregő váci játékos három stécista is ápol, cipelt a bíróval együtt s saját társai feleje sem mentek. A sportszerűség a sport reklámja.)

SSE—PBÜSE 2:1 (0:0)

SSE pálya. 600 néző. Bíró: Fuchs.

SSE: Prammer, Vics, Sümegi — Manyasz, Hercsik, Rigó — Tadics, Márkus, Tóth, Ertl, Mohácsi.

PBÜSE: Kaszt, Bozó, Berencsei — Turi, Gasparics, Mocsányi — Martinovics, Joó, Bakó, Huszár II., Huszár IV.

Az a feszültség, amely a SSE—PBÜSE mérkőzéseket jellemzi, most is érezhető volt.

A közönség tulságosan érzékeny kritikával várta a pillanatokat, hogy üvöltve kitorhessen, a játékosok pedig durvaságokkal igyekeztek levezetni a feszültséget.

Az első félidőt így lehetne jellemezni: változatos, ideges és durvaság felé hajló kapáldozás.

Tadics szép beadásai és Ertl lövései, valamint a PBÜSE gyors balszárny-rohamai kiemelik néha a közönséget az unalomból, de különben semmi érdekes nem volt a játékban.

A SSE csatársor nem tudta a labdát tartani. Ezen segíthetett volna a halfsor, ha felzárkózik a csatársor után.

Gasparics durvaságai foglalkoztatták még a közönséget, a bíró és a mentőket, de egyébként semmi szép, semmi különös nem történik.

A II. félidőben a Gasparics jóvoltából sántikáló Ertl helyet cserél Tadics-csal. A SSE szép támadásokkal ostromolja a pályafalvaik kapuját. A közönség gólt érez, buzdit, míg végre Mohácsi befejez fejjel egy szép támadást. 1:0. Két perc múlva Ertl közvetlen közelről a 2. gólt zúdítja kapusból hatalmas lövéssel a PBÜSE hálójába. 2:0.

A közönség ujjong, a SSE szívet kap s veszélyesen rohamozza a PBÜSE kapuját. Berencsei Tadicsot rugdálja, Tadics válaszul, Mohácsi egy nagy gólhelyzetben lő rug.

A 42. percben korner rug a PBÜSE. Kavarodás támad, már esik a gól a SSE kapujába, de Sümegi kézzel kiüti. A bíró nem látta ezt s így nem ítél 11-est. A pályafalvaik felbőszülten magyaráznak a bírónak. Gasparics kezénél fogva vonzogatja erőszakkal a határbíró Lászlót, aki védekezve emelgeti a határjelző zászlót. A bíró tárgyal a határbíróval s megadja a 11-est, amelyet Gasparics be is rug s ezzel beállítja a végeredményt. 2:1.

Szögletarány 3:2 a PBÜSE javára. Hogy a mérkőzés el nem fajult, az az erőlyesen és jól ítélkező bírónak köszönhető.

Kitűntek a SSE-ben Tadics, Manyasz, Hercsik, PBÜSE-ben Huszár IV. és Berencsei. Meg lehetett volna még dicsérni Gasparicsot is, ha durva erőszakosságai el nem homályosítják az egyébként kétségtelen érdemeit.

A salgótarjáni kir. járásbíró mint tkvi hatóság. 4924/1937. tkz.

Árverési hirdetmény-kivonat

Róth Miksa és sz. Protovin Eastter végrehajtónak Protovin József végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság végrehajtó kérelme következtében 1881. LX. t.c. 144. és 147. §-ai, valamint az 5610/1931. M. E. és a 35.000/1931. I. M. számú rendeletek értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 2000 P. tőkekövetelés, ennek 1935. évi május 1. napjától járó 5%, kamatait, továbbá 264.60 P. tőke és ennek 1936. augusztus 1-től járó 5% százalékos kamatait és az árverési kérvényért ezáltal megállapított 105 P. költség, valamint a csatlakoztatott kimondott Friedmann Rezső 376.000 Kr.+120 P. Lusztig és Beck cég 2.413.000 Korona, Salgótarjáni Áruforgalmi R. T. 4.500.000 Korona, Salgótarjáni Takarékpénztár 1.500.000 Korona+160 P. Ungár és Kovács bpesti cég 165.23 P. Sebestyén Géza 299 P. vitéz Szűcs József 39.98 P. Testilia Ker. Vállalat egri cég 127 P. Klein L. Márkus cég 284.94 P. Dr. Baneth Artur 205 P.+52.40 P.+80 P.+16.90 P. Dr. Tibor Sándor 47.40 P. tőkekövetelése és járuléka behajtása végett, a salgótarjáni kir. járásbíró hatáskörében levő Mátravádközönség fekvő és a mátraváki 142. sz. tkjében A. I. sor. 263. hrszám alatt foglalt „bellek, ház, udvar, kert” ingatlanokból a B 29 és 37. sorozatok szerint, Protovin József végrehajtást szenvedő nevén álló ingatlan illetőségekre 350 P. kiküldési árban, mely ingatlan illetőségét Róth Miksa szül. Protovin Eastter, mint Protovin Ferenc engedményese alapvégrehajtó érdekében 220 P. vételárnál.

Friedmann Rezső csatlakoztatott végrehajtó érdekében 4240 P. vételárnál, Lusztig és Beck cég csatl. végrehajtó érdekében 5634 P. vételárnál, a Salgótarjáni Áruforgalmi R. T. csatl. végrehajtó érdekében 5956 P. vételárnál, a Salgótarjáni Takarékpénztár csatl. végrehajtó érdekében 6372 P. vételárnál, Ungár és Kovács cég csatl. végrehajtó érdekében 6519.04 P. vételárnál.

Sebestyén Géza csatl. végrehajtó érdekében 7068 P. vételárnál, vitéz Szűcs József csatl. végrehajtó érdekében 7385 P. vételárnál, a Testilia Kereskedelmi Vállalat egri cég csatl. végrehajtó érdekében 7425 P. vételárnál, Klein L. Márkus csatl. végrehajtó érdekében 7574 P. vételárnál, Dr. Baneth Artur csatl. végrehajtó érdekében 24.30 P. vételárnál.

Dr. Tibor Sándor salgótarjáni ügyvéd csatlakoztatott végrehajtó érdekében 24.941 P. vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Mátravádközönségének megtagadására 1937. évi november hó 8. napjának délutáni 10 órájáig teszi ki.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzt a kiküldési ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.c. 42. §-ában meghatározott árúlyammal szolgáltató óvadékképes értékpapírral, a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiküldött letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az

Telefonszám: 46. SALGÓ SERLEG CSOPORT Telefonszám: 46.

mint ÉLASZ. Mátravideki III. osztály

HIVATALOS KÖZLÖNYE

Hivatalos helyiség: Salgótarján, Fő-utca 244. szám. — Kélt: TÁBORI GYULA elnök.

A Csoport.

Egyesbírói határozatok.

Kivonat az egyesbíró 1937. október 26-án tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Felszólítja MRTK-t, sürgősen közölje, hogy 1937. október 20-án az SSCs címére küldött 4.20 P-t mire küldte be, mert az SSCs pénztári nyilvántartása szerint MRTK-nak jelenleg nincs tartozása.

Tábori Gyula
előadó.Weiss Arnold
egyesbíró

B. Csoport.

Egyesbírói határozatok.

Kivonat az egyesbíró 1937. október 26-án tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

MTE kérését, hogy az október 31-re kisorsolt SAC—MTE mérkőzést, felhozott indokainál fogva tavasszal kívánja lejátszani, — nem teljesítheti s a mérkőzést október 31-én feltétlenül lejátszani rendeli el.

MLK kifejezett kívánságára az egyesbíró ujravétel címén újból tárgyalás alá vette az október 10-i VAC—KAC mérkőzés ügyét, minek eredményeként a következő határozatot hozta: A szabályzat 213. §. c) pontja 6. bekezdése értelmében KAC-ot az ezévi bajnokságban való további részvételtől eltiltja és a szabályzat 212. §. 7. bekezdése értelmében KAC-nak az eddig lejátszott mérkőzéseinek szerzett eredményeit érvényteleníti s a még le nem játszott mérkőzéseinek 2 pontját gólarány nélkül kisorsolt ellenfelei javára írja s KAC-ot a táblázat utolsó helyezettjének nyilvánítja.

KAC-nak az október 17-i KAC—MTE mérkőzéssel kapcsolatban támasztott bíródíj visszafizetési igényét csak a Bírótestület véleményének beérkezése után tárgyalja.

Ismételtlen kéri a Játékvezetők Testületét, hogy az október 17-i JTC—SISE és október 24-i SSE III—ZISE mérkőzést vezető bírókat utasítsa bírójelentéseiknek haladéktalan beküldésére.

Október 24-re kiütött MLK—JTC mérkőzés 2 pontját a szabályzat 213. §. 1 bekezdése alapján gólarány nélkül MLK javára írja JTC meg nem jelenése miatt. Egyben a szabályzat 51. §-a, valamint az idevonatkozó SSCs határozata alapján játékjog felfüggesztése terhe mellett kötelezi JTC-t, hogy a 10 P. bánatpénz-kártérítést 8 napon belül MLK-nak tartozik kifizetni s erről szóló igazolását az egyesbíróknak bemutatni. JTC-t elmaradásáért szigorúan megdorgálja, egyben figyelmezteti, hogy újabb elmaradása esetén vele szemben a szabályokban előírt rendelkezés szerint fog az egyesbíró eljárni.

Zimann Gyula HSE játékosát a fegyelmiszabályzat 326. §. a) pontja alapján 2 óra eltölti a játéktól 1937. október 24-től december 24-ig.

Vojtovszki László SBTC Forgács játékosát a fegyelmiszabályzat 348. §. g)

pontja alapján súlyos bíróértés miatt 4 óra eltölti a játéktól a holt szezon be nem számításával 1937. október 24-től december 24-ig, valamint 1938. március 15-től május 15-ig.

Percze István SAC játékosát a fegyelmiszabályzat 327. §. b) pontja alapján 1 óra eltölti a játéktól 1937. október 24-től november 24-ig.

Sándor Árpád és Tóth László VAC játékosokat a fegyelmiszabályzat 348. §. f) pontja alapján bíróértés miatt 2 óra eltölti a játéktól 1937. október 24-től december 24-ig.

Az egyesbíró felkéri Környei József 2. számú egyesbíró urat, hogy a B. Csoport teljes ügykörének intézését a következő üléstől kezdve vegye át s a folyó ügyek átvétele céljából az SSCs helyiségében lehetőleg mielőbb személyesen jelenjen meg.

Jakus Lajos
előadó.Tábori Gyula
egyesbíró.

Mérkőzések kiütése és igazolása, 1937. október 31-én.

Egyesület	Óra	Pálya
ETK—KBSE II.	3	ETK
MRTK—SSE III.	1/4	MRTK
PBÜSE III.—SBTC III.	1/1	PBÜSE
ZISE—NOSE	1/3	ZISE
SAC—MTE	3	SAC
SISE—HSE	3	SISE
JTC—SBTC Forg.	3	JTC

SBTC III.—MRTK 6:5 BSE II.—NOSE 2:1 ZISE—KBSE II. 5:0

ETK—SSE III. 0:0 gólaránnyal ETK jav.

MLK—HSE 0:0 gólaránnyal MLK javára. SBTC Forg.—PBTK egyik fél sem kap pontot.

Tábori Gyula
egyesbíró.

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1937. október 16-án.

A. Csoport:

1. ETK	4	4	—	—	2:1	8
2. SSE III.	5	3	—	2	17:5	6
3. PBÜSE III.	4	3	—	1	10:6	6
4. KBSE II.	3	2	—	1	8:12	4
5. SBTC III.	4	1	1	2	5:5	3
6. NOSE	5	1	1	3	6:11	3
7. BSE II.	3	1	—	2	0:6	2
8. MRTK	4	—	1	3	3:4	1
9. ZISE	2	—	1	1	2:3	1

B. Csoport:

1. VAC	8	7	—	1	16:5	14
2. RTC	9	6	1	2	26:12	13
3. MLK	6	5	—	1	27:7	10
4. SISE	7	5	—	2	28:13	10
5. JTC	6	4	—	2	19:18	8
6. SAC	7	3	1	3	14:21	7
7. PBTK	7	3	—	4	13:24	6
8. KAC	6	2	—	4	5:4	4
9. MTE	7	2	—	5	16:34	4
10. HSE	7	—	3	4	8:16	3
11. SBTC Forg.	6	—	—	6	5:19	—

Környei József
egyesbíró.

152/1937. vht. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Friedmann Ármán ügyvéd által képviselt Ábrahám Béla javára 760 P. tőke és járuléka erejéig a starjáni kir. járásbíró 1936. évi 5350. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1937. évi július hó 20-án lefoglalt 1050 P. becsértékű ingóságokra a starjáni kir. járásbíró 1449/1937. sz. végzésével az árverés elrendeltét, annak az 1908. évi XL. t.c. 20. §-a alapján az alább megnevezett a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatott javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs, végrehajtást szenvedő lakásán Ceredhez tartozó Felső Útaspusztán leendő megtartására határidőül 1937. évi november hó 15. napjának d. e. 10 óráját tűzött ki, amikor a bíróság lefoglalt öntözőberendezés s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsúron alul is — de a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kiküldési ára egyezer pengő fölül van, az 5610/1931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kiküldési ár egytizedrészt bánatpénzzel letesznek.

Salgótarján, 1937. évi szeptember hó 30-án.

Török Gyula
kir. bírói végrehajtó.